

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	N / 0921 / 0988	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 24 / 9 / 21	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Age - YEARS वय-वर्ष		SEX लिंग
Sanne Gowda	76	M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपुष्पा का नाम	Mudda Gowda		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता			
Halebeedu Pandavapura Mandyga			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता			
— Same as above —			
OCCUPATION : व्यवसाय	unemployed		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)		
PAN No. स्थाई छात्रा संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जब्ता आय आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)			
Yes / No ✓ हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
①	Vanadashiju	30	M
			son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा पर नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
①	Diagnosis	RE - cataract LE - PCLOI	
②	Surgery	RE cataract + PCLOI	
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि	
①	DBCS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए मेरी जिवरण और ज्ञानका के कानूनाएँ सत्य एवं मज्ही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो ये उस सहायता निम्नका की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता याचि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो रोगी है, उसका अपार्ना उमी उद्देश्य को यूंही के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में पर्याप्त है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह आवेदन का सकात हिस्सा किसी अन्य स्रोतपरिवेक्षक/बीमा कार्यालय से न तो लिया जाए और न ही अधिक्षय में लाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर आपने हस्ताक्षर या अंगूठे के साथ द्वारा, मैं (आवेदक) अपनी मरणोत्तम की पुरेंट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि ये उपर्याप्त, योग्य और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, एवं "न्यासीय" एवं प्लानिंग, दान, याचनाएँ इसके उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्त याज्ञवल्य से प्रसारित करें के लिए अधिकृत है। ये प्रयत्न का विवरण में इनाज के एहते जो वाद में फरमे जाएं लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मंग नाम, पर्सनल और विवरण, जो कि सहायता के उद्देश्यों से जारी हैं युद्ध स्थल, सहायता का इकायार नहीं बनाया। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों वा विद्यमान अधिकारी नहीं व्यक्त किया जाता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future, avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only 'financial' in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से प्राप्ति/दंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से संबंधित सहायता हेतु किसी भी जाती है, जिसे हम (हस्पताल) नियंत्रकरण से आनंद व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में वित्तीय न्यासान या याचनाएँ संभवान था किंगे अन्य रक्तेत से उत्तर रोगी/पापाते में लाए या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारिश/विनियोग द्वारा के सम्बन्ध में "बोंशिका" एवं न्यासी नहीं किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग विकारिश/सकाल हेतु भन्नु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी उच्च ग्राम्याद में सहायता लेने वा अन्यत्र दूरी रखने के लिये अन्य विवरण द्वारा दूरी रखते हैं। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्द्ध उक्त रोगी/पापाते हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य साधारण से नहीं जाना जाता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लोग गई सहायता कंकल विंडोव एवं उद्देश्य की है जो हमारी द्वारा दी गई सहायता या नियंत्रित विवरण एवं उपचार/प्रक्रिया या कुल रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ज्ञान कोइं दवाय नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के हस्ताज सुखाना और जाने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संक्षेप

Dr. Nagesh BN
Consultant, Medical Superintendent,
Cormea, Cataract & Refractive Surgery
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)
KMC Reg No. 81123

Mr. Lakshminipathi N

Manager Outreach

(Name & Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2